### ਬਿਲਾਵਲੂ ਮਹਲਾ ੪ ਸਲੋਕੂ॥

Bilaaval, Fourth Mehl, Shalok:

## ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਸਜਣੂ ਲੋੜਿ ਲਹੂ ਮਨਿ ਵਸੈ ਵਡਭਾਗੂ॥

Seek out the Lord God, your only true Friend. He shall dwell in your mind, by great good fortune.

# ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਵੇਖਾਲਿਆ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਗੁ ॥੧॥

The True Guru shall reveal Him to you; O Nanak, lovingly focus yourself on the Lord. ||1||

#### ਛੰਤ ॥

Chhant:

# ਮੇਰਾ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਰਾਵਣਿ ਆਈਆ ਹਉਮੈ ਬਿਖੁ ਝਾਗੇ ਰਾਮ ॥

The soul-bride has come to ravish and enjoy her Lord God, after eradicating the poison of egotism.

## ਗੁਰਮਤਿ ਆਪੂ ਮਿਟਾਇਆ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਗੇ ਰਾਮ ॥

Following the Guru's Teachings, she has eliminated her self-conceit; she is lovingly attuned to her Lord, Har, Har.

### ਅੰਤਰਿ ਕਮਲ ਪਰਗਾਸਿਆ ਗਰ ਗਿਆਨੀ ਜਾਗੇ ਰਾਮ ॥

Her heart-lotus deep within has blossomed forth, and through the Guru, spiritual wisdom has been awakened within her.

# ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭੂ ਪਾਇਆ ਪੂਰੈ ਵਡਭਾਗੇ ਰਾਮ ॥੧॥

Servant Nanak has found the Lord God, by perfect, great good fortune. ||1||

## ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਹਰਿ ਮਨਿ ਭਾਇਆ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਵਧਾਈ ਰਾਮ ॥

The Lord, the Lord God, is pleasing to her mind; the Lord's Name resounds within her.

# ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਪ੍ਰਭੂ ਪਾਇਆ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ਰਾਮ ॥

Through the Perfect Guru, God is obtained; she is lovingly focused on the Lord, Har, Har.

### ਅਗਿਆਨੂ ਅੰਧੇਰਾ ਕਟਿਆ ਜੋਤਿ ਪਰਗਟਿਆਈ ਰਾਮ ॥

The darkness of ignorance is dispelled, and the Divine Light radiantly shines forth.

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਅਧਾਰੂ ਹੈ ਹਰਿ ਨਾਮਿ ਸਮਾਈ ਰਾਮ ॥੨॥

The Naam, the Name of the Lord, is Nanak's only Support; he merges into the Lord's Name. ||2||

ਧਨ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭਿ ਪਿਆਰੈ ਰਾਵੀਆ ਜਾਂ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਭਾਈ ਰਾਮ ॥

The soul-bride is ravished and enjoyed by her Beloved Lord God, when the Lord God is pleased with her.

ਅਖੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕਸਾਈਆ ਜਿਉ ਬਿਲਕ ਮਸਾਈ ਰਾਮ ॥

My eyes are drawn to His Love, like the cat to the mouse.

ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਹਰਿ ਮੇਲਿਆ ਹਰਿ ਰਸਿ ਆਘਾਈ ਰਾਮ ॥

The Perfect Guru has united me with the Lord; I am satisfied by the subtle essence of the Lord.

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮਿ ਵਿਗਸਿਆ ਹਰਿ ਹਰਿ ਲਿਵ ਲਾਈ ਰਾਮ ॥੩॥

Servant Nanak blossoms forth in the Naam, the Name of the Lord; he is lovingly attuned to the Lord, Har, Har. ||3||

ਹਮ ਮੂਰਖ ਮੁਗਧ ਮਿਲਾਇਆ ਹਰਿ ਕਿਰਪਾ ਧਾਰੀ ਰਾਮ ॥

I am a fool and an idiot, but the Lord showered me with His Mercy, and united me with Himself.

ਧਨੁ ਧੰਨੁ ਗੁਰੂ ਸਾਬਾਸਿ ਹੈ ਜਿਨਿ ਹਉਮੈ ਮਾਰੀ ਰਾਮ ॥

Blessed, blessed is the most wonderful Guru, who has conquered egotism.

ਜਿਨ੍ਹ ਵਡਭਾਗੀਆ ਵਡਭਾਗ ਹੈ ਹਰਿ ਹਰਿ ਉਰ ਧਾਰੀ ਰਾਮ ॥

Very fortunate, of blessed destiny are those, who enshrine the Lord, Har, Har, in their hearts.

ਜਨ ਨਾਨਕ ਨਾਮੂ ਸਲਾਹਿ ਤੂ ਨਾਮੇ ਬਲਿਹਾਰੀ ਰਾਮ ॥੪ Ⅱ੨ Ⅱ੪ Ⅱ

O servant Nanak, praise the Naam, and be a sacrifice to the Naam. ||4||2||4||